

# Útmutató a hardver használatához

HP Compaq vállalati számítógép dc5100 kis méretű modell

A kiadvány cikkszáma: 376293-211

#### 2004. november

Az ilyen típusú számítógépek bővítésével kapcsolatos alapvető tudnivalókat tartalmazza.

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Az itt található információ értesítés nélkül változhat.

A Microsoft, az MS-DOS, a Windows és a Windows NT elnevezés a Microsoft Corporation Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett kereskedelmi védjegye.

A HP-termékekre és szolgáltatásokra kizárólag az adott termékhez vagy szolgáltatáshoz mellékelt nyilatkozatokban kifejezetten vállalt jótállás vonatkozik. Az itt leírtak nem jelentenek további garanciát. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban esetleg előforduló technikai vagy szerkesztési hibákért és hiányosságokért.

A jelen dokumentum szerzőijog-védelem alatt álló, tulajdonjogban lévő információt tartalmaz. A Hewlett-Packard Company előzetes írásos engedélye nélkül a dokumentum sem egészben, sem részben nem fénymásolható, sokszorosítható vagy fordítható le más nyelvre.



**FIGYELEM!** Az így megjelölt szöveg arra figyelmeztet, hogy az utasítás betartásának elmulasztása sérülést vagy halált okozhat.



**VIGYÁZAT!** Az így megjelölt szöveg azt jelzi, hogy az útmutatóban megadottaktól eltérő használat esetén károsodhat a készülék, vagy elveszhetnek a rajta tárolt adatok.

#### Útmutató a hardver használatához

HP Compaq vállalati számítógép dc5100 kis méretű modell

Első kiadás (2004. november)

A kiadvány cikkszáma: 376293-211

# Tartalomjegyzék

A termék jellemzői
Általános konfigurációs jellemzők
Az előlap részei
A hátlap részei
A billentyűzet részei
HP Modular Keyboard (választható tartozék)
Windows billentyű
Speciális egérműveletek
A gyári szám helye
Hardverbővítés
A szervizeléssel kapcsolatos tudnivalók
Figyelmeztetések és biztonsági előírások
A kis méretű számítógép használata minitorony kiépítésben
A számítógépfedél eltávolítása
A számítógép fedelének visszahelyezése
További memóriamodulok beépítése
DIMM memóriamodulok
DDR2-SDRAM DIMM memóriamodulok2–5
A DIMM bővítőhelyek feltöltése
Bővítőkártya behelyezése
További meghajtók beépítése
A meghajtók elhelyezkedése 2–14
Optikai meghajtó eltávolítása
A külön rendelhető hajlékonylemez-meghajtó eltávolítása
További optikai meghajtó beépítése2–18
A SATA merevlemez cseréje

A	Mûszaki adatok
В	Az elem cseréje
C	Biztonsági záras védelem
	Biztonsági zár felszerelése C-1 Kábelzár C-1 Lakat C-3
D	Elektrosztatikus kisülés
	Az elektrosztatikus kisülés okozta károk megelőzése. D–1 Földelési módszerek
E	Útmutatások a számítógép üzemeltetéséhez, rendszeres karbantartásához és szállításra való előkészítéséhez
	A számítógép üzemeltetésére és rendszeres karbantartására vonatkozó utasítások E–1 Óvintézkedések optikai meghajtók használatakor E–2 Használat E–2 Tisztítás E–3 Biztonsági előírások E–3 Előkészítés szállításra E–3
Tá	

### Tárgymutató

# A termék jellemzői

# Általános konfigurációs jellemzők

A HP Compaq kis méretű számítógépek jellemzői típusonként eltérhetnek. Ha meg szeretné tudni, hogy számítógépébe milyen hardver van beépítve és milyen szoftver van telepítve, futtassa a Diagnostics for Windows segédprogramot. A segédprogram használatához a *dokumentációs CD-n* található *Hibaelhárítási útmutató* című dokumentumban találhat útmutatást.



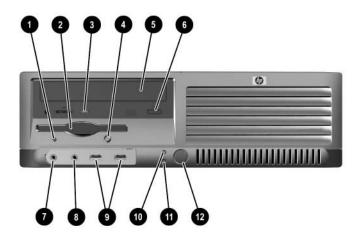
A kis méretű számítógép minitorony konfigurációban is használható. További információ az útmutató következő fejezetében található: "A kis méretű számítógép használata minitorony kiépítésben".



A kis méretű modell konfigurációja

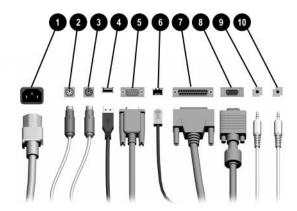
# Az előlap részei

A meghajtókonfiguráció a modelltől függ.



Az	Az előlap alkotórészei			
0	Hajlékonylemez-meghajtó használatát jelző LED (választható)	0	Mikrofoncsatlakozó	
2	Hajlékonylemez-meghajtó (választható)	8	Fejhallgató-csatlakozó	
6	Az optikai meghajtó használatát jelző LED	0	USB (univerzális soros busz) portok (2)	
4	Lemezkiadó gomb (választható)	•	Merevlemez használatát jelző LED	
6	Optikai meghajtó (CD-ROM, CD-R/RW, DVD-ROM, DVD+R/RW vagy kombinált CD-RW/DVD meghajtó)	•	Bekapcsolt állapotot jelző LED	
0	Az optikai meghajtó kiadógombja	Ø	Bekapcsológomb	

# A hátlap részei



#### A hátlap részei

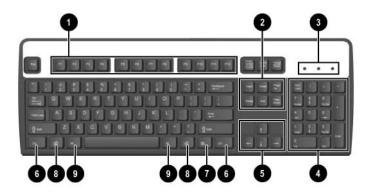
0		Tápvezeték csatlakozója	6	묵문	RJ-45-ös hálózati csatlakozó
2	è	PS/2 egércsatlakozó	0	Ð	Párhuzamos csatlakozó
8		PS/2 billentyűzetcsatlakozó	8	₽	Monitorcsatlakozó
4	•	Univerzális soros busz (USB)	9	<b>+</b> }	Fejhallgató/vonalkimenet csatlakozója
6	10101	Soros csatlakozó	0	<b>-</b> J	Vonali hangbemenet-csatlakozó



A csatlakozók száma és elrendezése típusonként eltérő lehet.

Ha PCI-videokártya van telepítve, a kártya és az alaplap csatlakozói egyszerre is használhatók. Előfordulhat, hogy bizonyos beállításokat módosítani kell a Computer Setup segédprogramban, hogy mindkét típusú csatlakozót használni lehessen. A rendszerindítási sorrenddel kapcsolatban további információ a dokumentációs CD Útmutató a Computer Setup (F10) segédprogram használatához című dokumentumában található.

# A billentyűzet részei



0	Funkcióbillentyűk	Speciális funkciók végrehajtására használhatók, amelyek a használt programtól függően változnak.	
2	Szerkesztőbillentyűk	Ezek a következők: Insert, Home, Page Up, Delete, End és Page Down.	
8	Állapotjelző LED-ek	Segítségükkel egy pillantással megállapítható a számítógép és a billentyűzetbeállítások (Num Lock, Caps Lock és Scroll Lock) állapota.	
4	Számbillentyűk	A számológép számbillentyűihez hasonlóan működnek.	
6	Nyílbillentyűk	A dokumentumokban és webhelyeken való mozgáshoz használhatók. Segítségükkel jobbra, balra, felfelé és lefelé lehet mozgatni a kurzort a billentyűzettel, egér használata nélkül.	
6	CTRL billentyűk	Másik billentyűvel együtt használható; hatása alkalmazásfüggő.	
•	Alkalmazás billentyű*	A Microsoft Office alkalmazásokban a helyi menük megnyitására használható. (Az egér jobb gombjának felel meg.) Más alkalmazásokban más funkciója lehet.	
8	Windows billentyűk*	A Start menü megnyitására szolgál Microsoft Windows rendszerben. Más billentyűkkel együtt használva további műveletek végrehajtására alkalmas.	
9	ALT billentyűk	Másik billentyűvel együtt használható; hatása alkalmazásfüggő.	
*C	*Csak bizonyos országokban kapható billentyűzeteken található.		

## HP Modular Keyboard (választható tartozék)

Amennyiben a csomagban HP Modular Keyboard billentyűzet is található, az alkatrészek azonosításához és az üzembe helyezési tudnivalókhoz olvassa el a *HP Modular Keyboard felhasználói kézikönyvét* a *dokumentációs CD*-n.

## Windows billentyű

A Windows billentyűt más billentyűkkel együtt használva végrehajthat bizonyos, a Windows operációs rendszerben rendelkezésre álló műveleteket. A Windows billentyűt "A billentyűzet részei" című rész segítségével találhatja meg.

A Windows billentyű funkciói		
Windows billentyű	Megjeleníti, illetve elrejti a Start menüt.	
Windows billentyű + <b>D</b>	Megjeleníti az asztalt.	
Windows billentyű + <b>M</b>	Kis méretűre állítja az összes megnyitott alkalmazás ablakát.	
SHIFT + Windows billentyű + M	Visszavonja az összes ablak kis méretűre állítását.	
Windows billentyű + <b>E</b>	Megnyitja a Sajátgép ablakot.	
Windows billentyű + <b>F</b>	Megnyitja a Fájlok és mappák keresése párbeszédpanelt.	
Windows billentyű + CTRL + F	Megnyitja a Számítógép-keresés párbeszédpanelt.	
Windows billentyű + <b>F1</b>	Megnyitja a Windows súgót.	
Windows billentyű + <b>L</b>	Ha a számítógép hálózati tartományhoz csatlakozik, a billentyűkombináció zárolja, egyébként másik felhasználóra való átváltásra szolgál.	
Windows billentyű + <b>R</b>	Megjeleníti a Futtatás párbeszédpanelt.	
Windows billentyű + <b>U</b>	Elindítja a Segédprogram-kezelő programot.	
Windows billentyű + tabulátorbillentyű	A Tálca következő gombját aktiválja.	

# Speciális egérműveletek

A legtöbb szoftveralkalmazás támogatja az egér használatát. Az egér egyes gombjaihoz rendelt műveletek attól is függenek, hogy milyen alkalmazást használ.

# A gyári szám helye

Mindegyik számítógép rendelkezik egy egyedi gyári számmal **①**, mely a gép bal oldalán található, és egy termékazonosító számmal **②**, mely a gép fedelén található. Ha az ügyfélszolgálathoz fordul segítségért, legyenek kéznél ezek a számok.



A gyári szám és a termékazonosító helye

# **Hardverbővítés**

## A szervizeléssel kapcsolatos tudnivalók

A számítógép könnyen bővíthető és szervizelhető. A fejezetben leírt telepítési folyamatok többségéhez semmilyen eszköz nem szükséges.

# Figyelmeztetések és biztonsági előírások

A különböző bővítések, cserék és frissítések végrehajtása előtt gondosan olvassa el a jelen dokumentumban található, összes vonatkozó utasítást, biztonsági előírást és figyelmeztetést.



**FIGYELEM!** Az áramütés és a forró felületek által okozott sérülések megelőzése érdekében ellenőrizze, hogy a tápvezeték ki van-e húzva a fali aljzatból, és csak akkor érintse meg a rendszer belső alkatrészeit, ha azok már lehűltek.



**FIGYELEM!** Az áramütés, tűz és a berendezés károsodásának elkerülése érdekében ne csatlakoztasson távközlési vagy telefoncsatlakozót a hálózati kártyához.



**VIGYÁZAT!** A sztatikus elektromosság károsíthatja a számítógép vagy a külső eszközök elektronikus alkatrészeit. A műveletek végrehajtása előtt a sztatikus elektromosság kisütése érdekében érintsen meg egy földelt fémtárgyat. Az elektrosztatikus kisülés elleni védekezéssel kapcsolatban olvassa el az útmutató alábbi függelékét: D függelék, "Elektrosztatikus kisülés".



**VIGYÁZAT!** A számítógép fedelének eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a számítógép biztosan ki van-e kapcsolva, és hogy a tápvezeték biztosan ki van-e húzva a dugaszolóaljzatból.

# A kis méretű számítógép használata minitorony kiépítésben

A kis méretű számítógép minitorony és asztali konfigurációban egyaránt használható. A minitorony-kiépítésben történő használathoz állítsa a számítógépet a jobb oldalára, ahogy az a lenti ábrán látható.



Biztosítson legalább 10 cm szabad helyet a számítógép mindegyik oldala mellett.



Átalakítás asztali kiépítésből minitoronyba



A számítógép minitorony-kiépítésének további stabilizálásához állvány is beszerezhető a HP-től.

# A számítógépfedél eltávolítása

A számítógép fedelének eltávolítása:

- 1. Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- 2. Húzza ki a tápvezetéket a fali aljzatból és a számítógépből, majd válassza le a külső eszközöket.



**VIGYÁZAT!** A számítógép fedelének eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a számítógép ki legyen kapcsolva, és ne csatlakozzon az elektromos hálózathoz.

3. Nyomja meg a számítógép bal és jobb oldalán található gombokat **1**, csúsztassa a számítógép fedelét előre addig, míg el nem akad **2**, és emelje le a fedelet a házról.



A számítógép fedelének eltávolítása

# A számítógép fedelének visszahelyezése

A számítógép fedelének visszahelyezéséhez igazítsa egy vonalba a panelen lévő füleket a házon lévő résekkel, majd csúsztassa a fedelet a házra, míg az be nem kattan a helyére.



A számítógép fedelének visszahelyezése

## További memóriamodulok beépítése

A számítógép kettős soros elrendezésű (DIMM), kétszeres adatátviteli sebességű, szinkronizált dinamikus véletlen hozzáférésű (DDR2-SDRAM) memóriamodulokkal kerül forgalomba.

#### **DIMM** memóriamodulok

Az alaplap memória-bővítőhelyeibe legfeljebb négy szabványos DIMM memória helyezhető. A bővítőhelyeken legalább egy gyárilag beépített DIMM memóriamodul található. A maximális memóriakapacitás eléréséhez akár 4 GB memóriát is elhelyezhet az alaplapon a nagyobb teljesítményű, kétcsatornás üzemmódban konfigurálva.

#### DDR2-SDRAM DIMM memóriamodulok

A rendszer megfelelő működése érdekében a DDR2-SDRAM DIMM modulok legyenek:

- a szabványnak megfelelően 240 érintkezősek;
- nem pufferelt, 400 MHz-es PC3200 vagy 533 MHz-es PC4300 típusúak;
- 1,8 V-os DDR2-SDRAM DIMM memóriamodulok.

Emellett a DDR2-SDRAM DIMM moduloknak:

- támogatniuk kell a 3, 4 vagy 5 órajelnyi (CL = 3, CL = 4 vagy CL = 5) a DDR2/400 MHz, illetve a 4 vagy 5 órajelnyi (CL = 4 vagy CL = 5) CAS-késleltetést a DDR2/533 MHz sebességhez;
- tartalmazniuk kell a JEDEC előírásainak megfelelő SPD-adatokat.

A már említetteken kívül a számítógép támogatja:

- a 256 Mbites, az 512 Mbites és az 1Gbites nem ECC modulokat;
- és az egy és kétoldalas DIMMS modulokat;
- az x8 és x16 DDR-ből álló, valamint az x4 SDRAM-ból álló DIMM modulok nem használhatók.



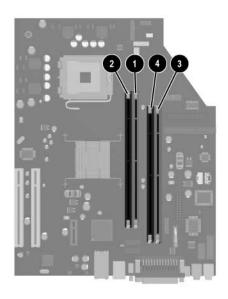
A rendszer nem indul el, ha nem támogatott DIMM modulokat telepít.

## A DIMM bővítőhelyek feltöltése

A DIMM modulok telepítési módjától függően a rendszer automatikusan egycsatornás, kétcsatornás aszimmetrikus, vagy a nagyobb teljesítményű kétcsatornás időosztásos üzemmódban indul el.

- A rendszer egycsatornás üzemmódban működik, ha a DIMM foglalatokból csak az egyik csatorna van feltöltve.
- A rendszer kétcsatornás aszimmetrikus üzemmódban működik, ha az A csatornában lévő DIMM modulok teljes memóriakapacitása nem egyenlő a B csatornában lévő DIMM modulok teljes memóriakapacitásával.
- A rendszer a nagyobb teljesítményű kétcsatornás időosztásos üzemmódban működik, ha az A csatornában lévő DIMM modulok teljes memóriakapacitása egyenlő a B csatornában lévő DIMM modulok teljes memóriakapacitásával. Azonban a technológia és az eszköz szélessége eltérő lehet a két csatornában. Ha például az A csatorna két 256 MB-os DIMM modullal, a B csatorna pedig egy 512 MB-os DIMM modullal van feltöltve, a rendszer időosztásos üzemmódban fog működni.
- Mindegyik üzemmódban a maximális működési sebességet a rendszer leglassúbb DIMM moduljának sebessége határozza meg. Ha például a rendszerben van egy 400 MHz-es és egy 533 MHz-es DIMM modul, a rendszer az alacsonyabb sebességen fog működni.

Az alaplapon négy DIMM bővítőhely található, két bővítőhely csatornánként. A bővítőhelyek felirata: XMM1, XMM2, XMM3 és XMM4. Az XMM1 és az XMM2 bővítőhely az A memóriacsatornában működik. Az XMM3 és az XMM4 bővítőhely a B memóriacsatornában működik.



DIMM bővítőhelyek elhelyezkedése

Elem	Leírás	A bővítőhely színe
0	XMM1 DIMM bővítőhely, A csatorna	Fehér
2	XMM2 DIMM bővítőhely, A csatorna	Fekete
8	XMM3 DIMM bővítőhely, B csatorna	Fehér
4	XMM4 DIMM bővítőhely, B csatorna	Fekete

#### DIMM modulok beépítése



**VIGYÁZAT!** A memóriamodulok foglalatai aranyozott fémérintkezőkkel rendelkeznek. A memória bővítésekor a különböző fémek érintkezése során esetenként kialakuló korrózió vagy oxidáció elkerülése érdekében aranyozott érintkezőjű memóriamodulokat kell használni.



**VIGYÁZAT!** A sztatikus elektromosság károsíthatja a számítógép és a külső eszközök elektronikus alkatrészeit. A műveletek végrehajtása előtt a sztatikus elektromosság kisütése érdekében érintsen meg egy földelt fémtárgyat. További tudnivalókat a következő fejezetben talál: D függelék, "Elektrosztatikus kisülés".



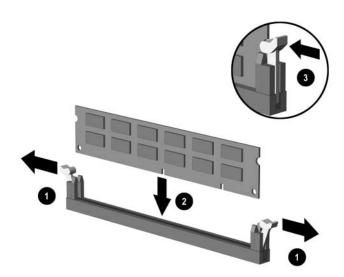
**VIGYÁZAT!** A memóriamodulok kezelésekor ügyeljen arra, hogy ne érintse meg az érintkezőket, mert ez károsíthatja a modult.

- Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket.
- 3. Távolítsa el a számítógép fedelét. Lásd: "A számítógépfedél eltávolítása".
- 4. Keresse meg az alaplapon a memóriamodul-foglalatokat.



**FIGYELEM!** A személyi sérülések elkerülése érdekében hagyja lehűlni a belső alkatrészeket, mielőtt megérintené azokat.

5. Állítsa a memória-bővítőhely **1** mindkét reteszét nyitott helyzetbe, majd illessze a helyére a memóriamodult **2**.



#### DIMM modul beépítése



A memóriamodul csak egyféleképpen helyezhető be. A memóriamodulon lévő bevágást illessze a bővítőhelyen lévő ütközőhöz.



A legnagyobb teljesítmény eléréséhez úgy töltse fel a foglalatokat, hogy az A csatorna memóriakapacitása megegyezzen a B csatorna memóriakapacitásával. Ha például a gépben eredetileg egyetlen DIMM modul volt az XMM1 foglalatban, és most egy másodikat szeretne hozzáadni, érdemes egy azonos kapacitású második DIMM modult telepítenie az XMM3 vagy XMM4 foglalatba.

- 6. Nyomja be a modult úgy a foglalatba, hogy a modul teljesen bekerüljön, és megfelelően illeszkedjen. Ellenőrizze, hogy a reteszek zárt helyzetben vannak-e 3.
- 7. További modulok behelyezéséhez ismételje meg a 5-6. lépést.
- 8. Helyezze vissza a számítógép fedelét.

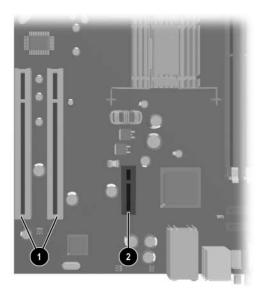
A számítógép bekapcsoláskor automatikusan érzékeli az újonnan behelyezett memóriamodulokat.

# Bővítőkártya behelyezése

A számítógépben két szabványos PCI bővítőhely van, melyekbe legfeljebb 17,46 cm hosszúságú bővítőkártyák illeszthetők be. A számítógép rendelkezik egy PCI Express x1 bővítőhellyel is.



A PCI és PCI Express x1 bővítőhelyekbe csak alacsony profilú bővítőkártyák helyezhetők.

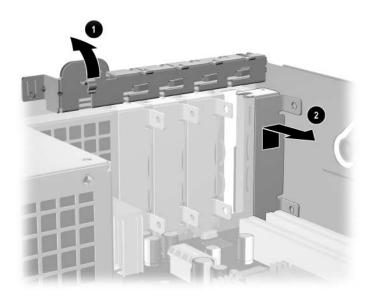


A bővítőhelyek elhelyezkedése

Elem Leírás	
<ul><li>PCI bővítőhelyek</li></ul>	
0	PCI Express x1 bővítőhely

#### Bővítőkártya beépítése:

- 1. Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket.
- 3. Távolítsa el a számítógép fedelét. Lásd: "A számítógépfedél eltávolítása".
- 4. Keresse meg azt a bővítőhelyet, amelybe a kártyát be szeretné helyezni.
- 5. Nyissa ki a PCI bővítőhelyet védő takarólemez reteszét a retesz zöld fülének megemelésével és a retesz nyitott állásba való forgatásával **①**.
- 6. Csúsztatva húzza el és emelje ki a takarólemezt 2.

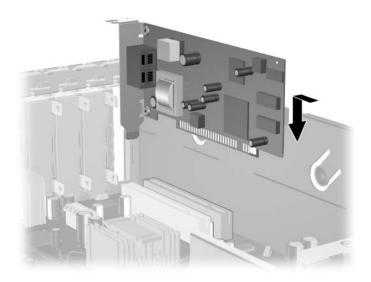


A bővítőhely fedelének eltávolítása

7. Helyezze be a bővítőkártyát úgy, hogy a kártyát becsúsztatja a takarólemez retesze alá, majd benyomja az alaplapon lévő bővítőhelybe.



A bővítőkártya behelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a házban lévő többi összetevőt.



#### Bővítőkártya behelyezése

8. A bővítőkártyát rögzítse a takarólemez reteszének visszazárásával.



A bővítőkártya behelyezésekor győződjön meg róla, hogy a kártyán lévő fémlap pontosan a számítógép hátulján lévő résbe csúszik, majd határozott mozdulattal nyomja le a kártyát, hogy a teljes csatlakozó megfelelően illeszkedjen a bővítőfoglalatba.



**VIGYÁZAT!** A számítógép hátulján lévő bővítőkártyarések mindegyikében lennie kell egy bővítőkártyának vagy egy takarólemeznek, hogy a belső alkatrészek megfelelő hűtése biztosítva legyen a számítógép működése közben.

## További meghajtók beépítése

A számítógép két külső meghajtó-kerettel rendelkezik. További meghajtók behelyezésekor tartsa be az alábbiakat:

- Az elsődleges soros ATA (SATA) merevlemeznek az alaplap elsődleges SATA-vezérlőjéhez kell csatlakoznia (címkéje P60 SATA 0). A második SATA merevlemezt csatlakoztassa az alaplap másodlagos SATA-vezérlőjéhez (címkéje P61 SATA 1) A HP nem támogatja a SATA és PATA merevlemez-meghajtók együttes használatát ugyanazon számítógépben.
- A párhuzamos ATA (PATA) bővítőeszközöket, például optikai, IDE szalagos és Zip meghajtókat csatlakoztassa a PATA-vezérlőhöz (címkéje P20 PRIMARY IDE) szabványos 80 eres kábellel.
- A meghajtó megfelelő elhelyezéséhez és rögzítéséhez használjon csavarokat. A számítógép fedele alatt, az elülső takarólemez mögött található néhány e célra felhasználható tartócsavar (négy darab 6/32 collos amerikai szabványú csavar és négy darab M3-as metrikus csavar). A merevlemezhez használja a 6-32-es szabvány csavarokat. Az összes többi meghajtóhoz használja az M3-as csavarokat. A HP által biztosított metrikus csavarok fekete színűek, az amerikai szabványú csavarok ezüst színűek.



**VIGYÁZAT!** Az adatvesztés, valamint a számítógép és a meghajtó megrongálódásának elkerülése érdekében tartsa be az alábbiakat:

- Merevlemez behelyezésekor vagy eltávolításakor az előírt módon lépjen ki az operációs rendszerből, majd kapcsolja ki a számítógépet. Ne távolítsa el a merevlemez-meghajtót, amikor a számítógép be van kapcsolva vagy készenléti állapotban van.
- A meghajtó megérintése előtt győződjön meg arról, hogy kisütötte az elektrosztatikus töltést. Amikor a meghajtót a kezében tartja, ne érintse annak csatlakozóját. Az elektrosztatikus töltés által okozott károk megelőzésével kapcsolatban lásd: D függelék, "Elektrosztatikus kisülés".
- A meghajtót körültekintően kezelje, és védje az ütésektől.
- A meghajtót behelyezéskor ne erőltesse.
- Övja a merevlemezt a nedvességtől, a szélsőséges hőmérséklettől és a monitor vagy hangszóró közelében keletkező erős mágneses tértől.
- Ha a meghajtót postán kell feladnia, tegye speciális védőcsomagolásba, és lássa el "Törékeny! Óvatosan kezelendő!" címkével.

## A meghajtók elhelyezkedése



#### A meghajtók helye

- 1 3,5 hüvelykes, belső, szabványos merevlemezmeghajtó-rekesz
- 5,25 hüvelykes rekesz az új meghajtók számára
- Szabványos 3,5 hüvelykes meghajtórekesz (választható 1,44 MB-os hajlékonylemez-meghajtóhoz)\*

\*Ha a számítógépben 1,44-MB-os hajlékonylemez-meghajtó található, annak előlapja (PN 360189-001) az ábrán látható módon fog kinézni. Ha a számítógép 3,5 hüvelykes hajlékonylemez-meghajtójának rekesze üres, sima takarólemez (PN 358797-001) kerül rá. Ha ebben a rekeszben nincs meghajtó, itt később elhelyezhet egy 3,5 hüvelykes eszközt (például hajlékonylemez-meghajtót, merevlemezt vagy Zip meghajtót). Ha azonban nem hajlékonylemez-meghajtót vagy merevlemezt szeretne beépíteni, hanem más 3,5 hüvelykes eszközt, külön kell megrendelnie az előlapot (PN 358796-001).

A számítógépbe telepített tárolóeszközök típusának, méretének és kapacitásának megállapításához futtassa a Computer Setup segédprogramot. További információ a dokumentációs CD-n található, az Útmutató a Computer Setup (F10) segédprogramhoz című dokumentumban.

## Optikai meghajtó eltávolítása



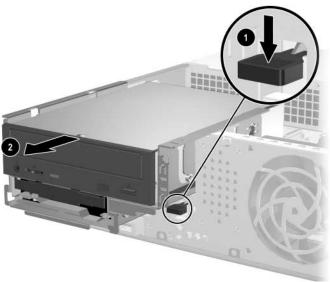
VIGYÁZAT! A meghajtó eltávolítása előtt ki kell venni a lemezt a meghajtóból.



Optikai meghajtók a CD-ROM, CD-R/RW, DVD-ROM, DVD+R/RW és a kombinált CD-RW/DVD meghajtók.

#### Optikai meghajtó eltávolítása:

- 1. Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket.
- 3. Távolítsa el a számítógép fedelét. Lásd: "A számítógépfedél eltávolítása".
- 4. Nyomja le a ház elején a meghajtók mellett található zöld reteszt **●**. Ezzel szabaddá válik a meghajtófoglalat.
- 5. Csúsztassa előre a meghajtófoglalatot, míg az meg nem akad **②**. Ezzel kinyílik a meghajtót rögzítő zár.



A meghajtófoglalat kioldása

6. Húzza ki a tápkábelt és az adatkábelt az optikai meghajtó hátoldalából.



A tápkábel és az adatkábel kihúzása

7. Csúsztassa előre az optikai meghajtót, majd emelje ki a meghajtófoglalatból.



Az optikai meghajtó eltávolítása



Az optikai meghajtó visszahelyezésekor fordított sorrendben hajtsa végre a fenti lépéseket. A meghajtó cseréjekor helyezze át a négy tartócsavart a régi meghajtóról az újra. A csavarok veszik át a meghajtósínek szerepét.

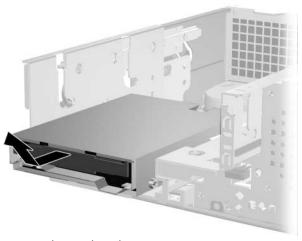
## A külön rendelhető hajlékonylemez-meghajtó eltávolítása



VIGYÁZAT! A meghajtó eltávolítása előtt ki kell venni a lemezt a meghajtóból.

A (külön megrendelhető) hajlékonylemez-meghajtó az optikai meghajtó alatt található. A hajlékonylemez-meghajtó kiszerelése:

- Kövesse az előző szakasz lépéseit ("Optikai meghajtó eltávolítása") az optikai meghajtó eltávolításához és a hajlékonylemez-meghajtó eléréséhez.
- Húzza ki az adatkábelt és a tápkábelt a hajlékonylemez-meghajtó hátoldalából.
- 3. Csúsztassa előre a hajlékonylemez-meghajtót, majd emelje ki a meghajtófoglalatból.



A hajlékonylemez-meghajtó eltávolítása



A hajlékonylemez-meghajtó visszahelyezésekor fordított sorrendben hajtsa végre az eltávolítási lépéseket. A meghajtó cseréjekor helyezze át a négy tartócsavart a régi meghajtóról az újra. A csavarok veszik át a meghajtósínek szerepét.

## További optikai meghajtó beépítése

További optikai meghajtó beszerelése:

- 1. Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- 2. Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket.
- Távolítsa el a számítógép fedelét. Lásd: "A számítógépfedél eltávolítása".
- 4. Helyezzen két 3-as tartócsavart a meghajtó mindkét oldalára, az alsó nyílásokba. A HP négy tartalék 3-as tartócsavart helyezett el a ház elején, a számítógép fedele alatt. Ezek a 3 mm-es csavarok ezüst színűek.



**VIGYÁZAT!** Csak 5 mm hosszú csavarokat használjon tartócsavarként. Hosszabb csavarok használata esetén a meghajtó belső alkatrészei megsérülhetnek.

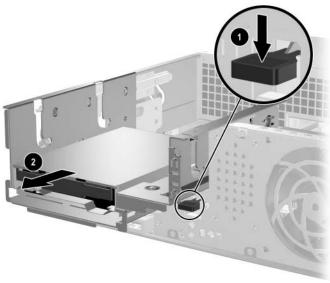


A meghajtó cseréjekor helyezze át a négy 3 mm-es tartócsavart a régi meghajtóról az újra. A csavarok veszik át a meghajtósínek szerepét.



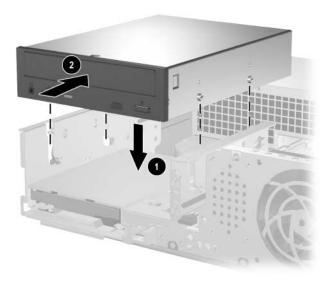
Tartócsavarok felszerelése az optikai meghajtóra

- 5. Nyomja le a ház elején a meghajtók mellett található zöld reteszt **①**. Ezzel szabaddá válik a meghajtófoglalat.
- 6. Csúsztassa előre a meghajtófoglalatot, míg az meg nem akad **②**. Ezzel kinyílik a meghajtót rögzítő zár.



A meghajtófoglalat kioldása

7. Illessze a tartócsavarokat a meghajtókeret J-nyílásaiba ①. Ezután csúsztassa a meghajtót a számítógép hátulja felé ②, ezzel rögzítve a meghajtót a J-nyílásokba.



Optikai meghajtó beszerelése

- 8. Csatlakoztassa az adatkábelt az alaplapra.
- 9. Csatlakoztassa a tápkábelt és az adatkábelt az optikai meghajtó hátoldalába.



A tápkábel és az adatkábel csatlakoztatása

10. Csúsztassa be a meghajtót és a meghajtófoglalatot a házba, míg a meghajtófoglalat be nem kattan a helyére.



A meghajtó automatikusan rögzítődik a meghajtófoglalatban, miközben a meghajtófoglalat hátracsúszik.

11. Helyezze vissza a számítógép fedelét.

A rendszer automatikusan felismeri a meghajtót, és újrakonfigurálja a számítógépet.



**VIGYÁZAT!** A számítógép összeszerelésekor ellenőrizze, hogy a kábelek a megfelelő csatlakozókhoz csatlakoznak-e. A kábelek helytelen csatlakoztatása esetén a számítógép károsodhat.

## A SATA merevlemez cseréje



A HP nem támogatja a SATA és PATA merevlemez-meghajtók együttes használatát ugyanazon számítógépben.

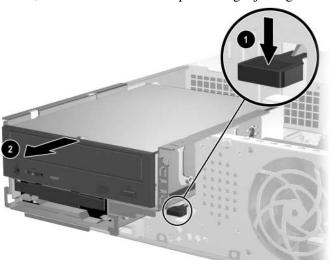
#### A merevlemez eltávolítása és cseréje



Mielőtt a régi merevlemez-meghajtót eltávolítaná, mentse az azon lévő adatokat, hogy aztán fel tudja azokat rakni az új merevlemezre.

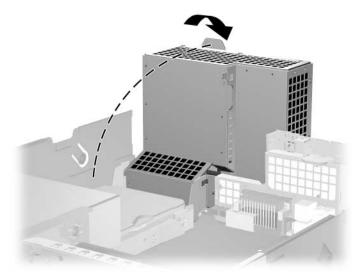
A gyári 3,5 hüvelykes merevlemez a tápegység alatt található. A merevlemez eltávolítása és cseréje:

- 1. Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket.
- 3. Távolítsa el a számítógép fedelét. Lásd: "A számítógépfedél eltávolítása".
- 4. Nyomja le a ház elején az optikai meghajtó mellett található zöld reteszt **0**, és csúsztassa előre az optikai meghajtó foglalatát **2**.



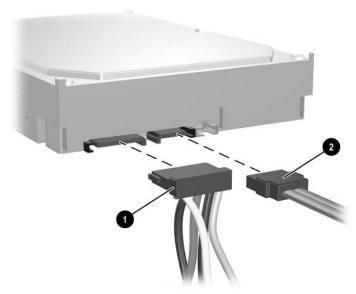
Az optikai meghajtó előre csúsztatása

5. Fordítsa ki a tápegységet függőleges helyzetbe.



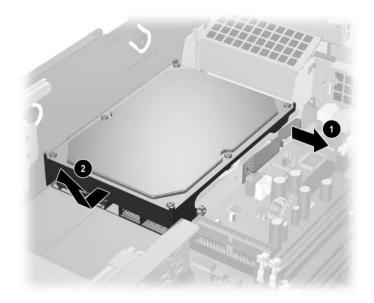
#### A tápegység kiemelése

6. Húzza ki a tápvezetéket **1** és az adatkábelt **2** a merevlemez hátuljából.



A tápvezeték és az adatkábel kihúzása a merevlemez-meghajtóból

7. A meghajtót a helyére rögzítő fület húzza ki **1**, a merevlemez-meghajtót csúsztassa a számítógép eleje felé, majd emelje ki a meghajtót a rekeszből **2**.



#### A merevlemez-meghajtó eltávolítása

8. A merevlemez beszerelésekor fordított sorrendben hajtsa végre a fenti lépéseket.



A merevlemez cseréjéhez biztosított csomag többféle adatkábelt is tartalmaz. Győződjön meg róla, hogy azt a kábelt használja, amely pontosan megegyezik a gyári kábellel.



Ha a számítógépben csak egy SATA merevlemez-meghajtó van, a merevlemezt elsőként a P60 SATA 0 jelzésű csatlakozóhoz csatlakoztassa, hogy elkerülje a merevlemez teljesítményével kapcsolatos esetleges problémákat.



A merevlemez-meghajtó cseréjekor helyezze át a négy csavart a régi meghajtóról az újra. A csavarok veszik át a meghajtósínek szerepét. A tartócsavarok eltávolításához és visszahelyezéséhez Torx T-15 csavarhúzó szükséges. A HP négy tartalék 6/32 collos tartócsavart helyezett el a ház elején, a számítógép fedele alatt. A 6/32 collos csavarok ezüst színűek.



Ha új elsődleges merevlemezt szerelt be, helyezze be a *Restore Plus!* CD-t a Compaq által gyárilag előtelepített operációs rendszer, illesztőprogramok és alkalmazások visszaállításához. Kövesse a *Restore Plus!* CD-hez kapott utasításokat. A helyreállítási folyamat befejeztével telepítse újra személyes fájljait, melyekről a merevlemez cseréje előtt biztonsági másolatot készített.

#### Merevlemez beépítése 3,5 hüvelykes meghajtórekeszbe

A számítógép-konfigurációtól függően a számítógép elején található 3,5 hüvelykes meghajtórekesz tartalmazhat hajlékonylemez-meghajtót, de üres is lehet. A meghajtórekesz előlapjának típusa az eredeti számítógép-konfigurációtól függ.

Ha eredetileg nincs hajlékonylemez-meghajtó beszerelve a számítógépbe, később bármikor telepíthet 3,5 hüvelykes eszközt, például hajlékonylemez- vagy merevlemezt az üres rekeszbe.



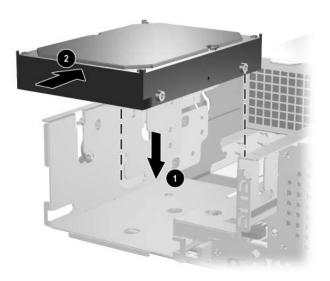
A szükséges előlap típusa a telepíteni kívánt eszköztől függ. Ha hajlékonylemez-meghajtót kíván telepíteni, hajlékonylemez-meghajtóhoz való előlapra lesz szüksége (PN 360189-001). Ha merevlemezt kíván telepíteni, akkor megfelelő takarólemezre lesz szüksége (PN 358797-001). Ha egyéb 3,5 hüvelykes eszközt kívánt telepíteni (nem hajlékonylemez-meghajtót vagy merevlemezt), a 3,5 hüvelykes eszköz előlapját kell beszerelnie (PN 358796-001). A számítógép újrakonfigurálásakor lépjen kapcsolatba egy engedéllyel rendelkező HP viszonteladóval vagy szolgáltatóval, és rendelje meg a megfelelő előlapot.

A 3,5 hüvelykes rekesz az optikai meghajtó alatt található. Meghajtó beépítése a 3,5 hüvelykes rekeszbe:



A meghajtó megfelelő elhelyezéséhez és rögzítéséhez használjon csavarokat. A számítógép fedele alatt, az elülső takarólemez mögött található néhány e célra felhasználható tartócsavar (négy darab 6/32 collos amerikai szabványú csavar és négy darab M3-as metrikus csavar). A merevlemezhez használja a 6-32-es szabvány csavarokat. Az összes többi meghajtóhoz használja az M3-as csavarokat. A HP által biztosított 3 mm-es csavarok fekete színűek, a 6/32 collos csavarok ezüst színűek.

- 1. Kövesse az "Optikai meghajtó eltávolítása" szakasz lépéseit az optikai meghajtó eltávolításához, és a 3,5 hüvelykes meghajtórekesz eléréséhez.
- 2. Illessze a tartócsavarokat a meghajtókeret J-nyílásaiba ①. Ezután csúsztassa a meghajtót a számítógép hátulja felé ②, ezzel rögzítve a meghajtót a J-nyílásokba.

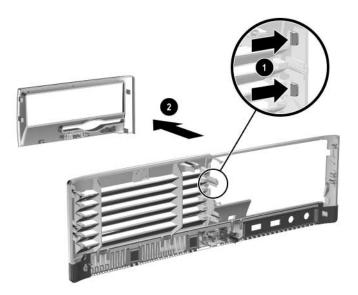


Meghajtó beépítése a 3,5 hüvelykes meghajtórekeszbe (az ábrán merevlemez-meghajtóval)

- 3. Csúsztassa a meghajtófoglalatot a házba, míg az be nem kattan a helyére.
- 4. Csatlakoztassa a tápkábelt és az adatkábelt a meghajtó hátoldalába. Ha egy második merevlemezt is beépít, az adatkábel másik végét az alaplap P61 SATA 1 címkéjű csatlakozójába dugja.
- 5. Távolítsa el a meghajtó előlapját a nagyobbik előlap egyik oldalán lévő két fül benyomásával **1**, és a meghajtó előlapjának a nagyobbik előlapból való kiforgatásával **2**.



Az előlap típusa a számítógép-konfiguráció szerint eltérő lehet.



Meghajtó előlapjának eltávolítása (hajlékonylemez-meghajtó előlapja)

6. Az eltávolított előlapot cserélje ki a megfelelő előlapra, és pattintsa be a helyére.



A szükséges előlap típusa a telepíteni kívánt eszköztől függ. Ha hajlékonylemez-meghajtót kíván telepíteni, hajlékonylemez-meghajtóhoz való előlapra lesz szüksége (PN 360189-001). Ha merevlemezt kíván telepíteni, akkor a képen látható sima takarólemezre lesz szüksége (PN 358797-001). Ha egyéb 3,5 hüvelykes eszközt kívánt telepíteni (nem hajlékonylemez-meghajtót vagy merevlemezt), a 3,5 hüvelykes eszköz előlapját kell beszerelnie (PN 358796-001). A számítógép újrakonfigurálásakor lépjen kapcsolatba egy engedéllyel rendelkező HP viszonteladóval vagy szolgáltatóval, és rendelje meg a megfelelő előlapot.



Meghajtó előlapjának beszerelése (merevlemez-meghajtó takarólapja)

7. Helyezze vissza a számítógép fedelét.

## Műszaki adatok

Biztosítson legalább 10 cm szabad helyet a számítógép mindegyik oldala mellett.

HP Compaq kis méretű számítóg	ép	
Az asztali számítógép méretei		
Magasság	3,95 in	10,3 cm
Szélesség	13,3 in	33,78 cm
Mélység	1 <i>4,</i> 9 in	37,85 cm
Tömeg (hozzávetőlegesen)	21 lb	9,53 kg
Hőmérséklettartomány		
Üzem közbeni	50–95 °F	10–35 °C
Üzemen kívüli	-22–140 °F	-30–60 °C
Relatív páratartalom (ki nem csapóc	dó)	
Üzem közbeni	10–90%	10–90%
Üzemen kívül (38,7°C nedvesített mérőfolyadék-tartállyal)	5–95%	5–95%
Maximális magasság (nyomásszabályozás nélkül)		
Üzem közbeni	10 000 ft	3 048 m
Üzemen kívüli	30 000 ft	9 144 m



Az üzemi hőmérséklet 3 000 méter tengerszint feletti magasságig 300 méterenként 1,0 °C-kal csökken, ha a számítógép nincs kitéve közvetlen napsütésnek. A hőmérséklet-változás nem haladhatja meg a 10 °C/óra értéket. A felső korlátot a telepített hardvereszközök típusa és száma módosíthatja.

HP Compaq kis méretű számítógép (folytatás)		
Energiaellátás	115 V	230 V
Működési feszültségtartomány*	90–264 V (váltakozó feszültség)	90–264 V (váltakozó feszültség)
Névleges feszültségtartomány	100–240 V (váltakozó feszültség)	100–240 V (váltakozó feszültség)
Névleges hálózati frekvencia	50–60 Hz	50–60 Hz
Kimenő teljesítmény	240 W	240 W
Névleges áramfelvétel (maximum)*	5 A (100 V váltakozó feszültségnél)	2,5 A (200 V váltakozó feszültségnél)
Hőleadás		
Maximum	1 260 BTU/óra	701,07 lb-cal/h
Általános (tétlen)	340 BTU/óra	189,60 lb-cal/h

<sup>\*</sup>A rendszer energiaellátására aktívan korrigált teljesítménytényezős tápegység szolgál. Ez biztosítja, hogy a számítógép megfeleljen az Európai Unió országaiban érvényes CE-követelményeknek. Az aktívan korrigált teljesítménytényezős tápegység további előnye, hogy a bemeneti feszültségtartományt nem kell kapcsolóval állítani.

## Az elem cseréje

A számítógéphez mellékelt elem a valós idejű óra tápellátását biztosítja. Az elem cseréjekor a számítógépbe eredetileg beültetett elemmel megegyező típusú elemet használjon. A számítógép 3 voltos lítium-gombelemmel kerül forgalomba.



A lítiumelem élettartama meghosszabbítható, ha a számítógépet feszültség alatt álló fali konnektorhoz csatlakoztatja. A lítiumelem csak akkor üzemel, ha a számítógép NINCS az elektromos hálózatra csatlakoztatva.



**FIGYELEM!** A számítógépben beépített lítium-mangándioxid-elem üzemel. Helytelen kezelés esetén az elem tüzet vagy égési sérüléseket okozhat. A személyi sérülés elkerülése érdekében tartsa be a következőket:

- Ne próbálja újratölteni az elemet.
- Ne tegye ki 60 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Ne szerelje szét, ne préselje össze, ne szúrja fel, ne dobja tűzbe vagy vízbe, és ne zárja rövidre az érintkezőit.
- Az elem cseréjéhez csak az adott termékhez való HP cserealkatrészt használja.



**VIGYÁZAT!** Az elem cseréje előtt feltétlenül biztonsági másolatot kell készítenie a számítógép CMOS-beállításairól. Az elem eltávolításakor vagy cseréjekor a CMOS-beállítások törlődnek. A CMOS-beállítások biztonsági másolatának elkészítéséről a *dokumentációs CD Hibaelhárítási útmutató* című fejezetének áttanulmányozásával szerezhet információt.



Az elemeket és akkumulátorokat ne dobja a háztartási szemét közé. Az újrahasznosítás vagy megfelelő megsemmisítés érdekében az elemeket és akkumulátorokat vigye veszélyeshulladék-gyűjtő helyre, illetve juttassa vissza a HP-hez, valamelyik hivatalos partneréhez vagy képviseletéhez.



**VIGYÁZAT!** A sztatikus elektromosság károsíthatja a számítógép vagy a külső eszközök elektronikus alkatrészeit. A műveletek végrehajtása előtt a sztatikus elektromosság kisütése érdekében érintsen meg egy földelt fémtárgyat.

 Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket. Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket. Ezután távolítsa el a számítógép fedelét.

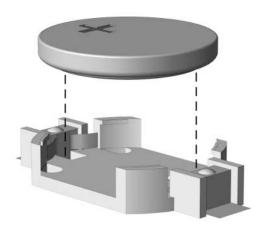


Előfordulhat, hogy az elem csak egy bővítőkártya eltávolítása után érhető el.

- 2. Keresse meg az elemet és az elemtartót az alaplapon.
- 3. Attól függően, hogy az alaplapon milyen elemtartó található, cserélje ki az elemet az alábbi útmutatás szerint.

#### 1. típus

a. Emelje ki az elemet a tartóból.

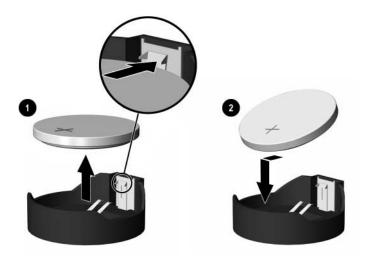


Gombelem eltávolítása (1. típus)

Helyezze be a csereelemet a pozitív pólusával felfelé.
 Az elemtartó automatikusan rögzíti az elemet a megfelelő helyzetben.

## 2. típus

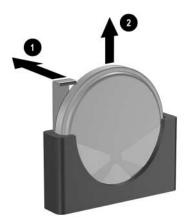
- a. Ahhoz, hogy az elemet el tudja távolítani a tartóból, nyomja össze az elem egyik széle fölé nyúló fémkapcsot. Amikor az elem felpattan, emelje ki azt **①**.
- b. Új elem behelyezéséhez csúsztassa az elem egyik szélét a kapocs pereme alá, pozitív pólusával felfelé. Nyomja lefelé az elem másik szélét mindaddig, amíg a kapocs rápattan ②.



Gombelem eltávolítása és cseréje (2. típus)

#### 3. típus

- a. Az elemet rögzítő pöcköt húzza el **1**, és vegye ki az elemet **2**.
- b. Tegye be az új elemet, és nyomja vissza a pöcköt a helyére.



Gombelem eltávolítása (3. típus)



Az elem cseréjét követően a következő lépések végrehajtásával fejezheti be a műveletet.

- 4. Helyezze vissza a számítógép fedelét.
- 5. Csatlakoztassa a számítógépet a fali aljzathoz, majd kapcsolja be.
- 6. A Computer Setup segédprogram segítségével állítsa be újból a dátumot, az időt, a jelszavakat és a többi speciális rendszerbeállítást. A Computer Setup segédprogramra vonatkozó útmutatást a dokumentációs CD-n található, Útmutató a Computer Setup (F10) segédprogramhoz című dokumentum ad.

B-4

# Biztonsági záras védelem

## Biztonsági zár felszerelése

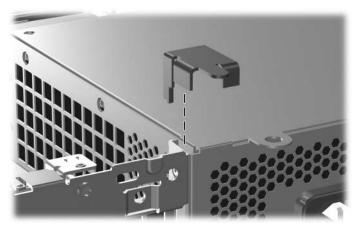
A számítógép védelmére az alább ismertetett biztonsági zárak használhatók.

#### Kábelzár

A lehető legnagyobb biztonság eléréséhez a kábelzár felszerelése előtt helyezzen be egy gépházon elhelyezett biztonsági pöcköt (cikkszám: 372291).

- 1. Állítsa le a megfelelő módon az operációs rendszert, majd kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd válassza le a külső eszközöket.
- 3. Távolítsa el a számítógép fedelét. Lásd: "A számítógépfedél eltávolítása".

4. Az alábbi ábrán látható módon helyezze be a biztonsági pöcköt.



A biztonsági pöcök behelyezése

- 5. Helyezze vissza a számítógép fedelét.
- 6. Helyezze be a kábelzárat az alábbi ábra szerinti helyre.



A kábelzár felszerelése

## Lakat



Lakat felszerelése

## Elektrosztatikus kisülés

Az ujjon vagy egyéb vezetőn felgyűlt elektrosztatikus töltések kisülése károsíthatja az alaplapot vagy a többi elektrosztatikusan érzékeny eszközt. Az ilyen károsodás csökkentheti az eszköz élettartamát.

## Az elektrosztatikus kisülés okozta károk megelőzése

A sztatikus elektromosság okozta károk megelőzése érdekében tartsa be a következő rendszabályokat:

- Szállítsa és tárolja a termékeket antisztatikus zacskóban, és ne érjen hozzájuk kézzel.
- Az elektrosztatikusan érzékeny alkatrészeket csak a sztatikus elektromosságtól mentes munkaállomáson vegye ki a zacskóból.
- Mielőtt az alkatrészeket kiveszi a zacskóból, helyezze őket földelt felületre.
- Ne érintse meg az érintkezőket, a vezetékeket és az áramköröket.
- Az elektrosztatikusan érzékeny alkatrészek és készülékek megérintése előtt mindig földelje magát megfelelő módon.

### Földelési módszerek

Számos földelési módszer létezik. Az elektrosztatikusan érzékeny alkatrészek kezelése és beépítése során használja az alábbi módszerek valamelyikét (vagy többet ezek közül):

- Használjon olyan csuklópántot, amely földelővezetéken keresztül földelt munkaállomáshoz vagy a számítógép vázához csatlakozik. A csuklópánt olyan rugalmas pánt, amelynek földelővezetékében egy legkevesebb 1 megaohm (± 10%) nagyságú ellenállás van. A megfelelő földelés érdekében a pántot szorosan a bőrre simulva viselje.
- Álló munkavégzésre kialakított munkahelyen használjon boka-, lábujj- vagy cipőpántot. Vezető padlón vagy energiaelnyelő szőnyegen végzett munka során mindkét lábán legyen pánt.
- Vezető anyagból készült szerszámokat használjon.
- Használjon olyan hordozható szerszámkészletet, amely a sztatikus elektromosságot elnyelő összehajtogatható munkakendőt is tartalmaz.

Ha nem rendelkezik az ajánlott, és az előzőekben bemutatott földelőeszközök egyikével sem, forduljon egy hivatalos HP forgalmazóhoz, viszonteladóhoz vagy szervizhez.



A sztatikus elektromossággal kapcsolatos további tudnivalókért forduljon egy hivatalos HP viszonteladóhoz, forgalmazóhoz vagy szervizhez.

# Útmutatások a számítógép üzemeltetéséhez, rendszeres karbantartásához és szállításra való előkészítéséhez

# A számítógép üzemeltetésére és rendszeres karbantartására vonatkozó utasítások

A számítógép és a monitor megfelelő üzembe helyezése és karbantartása érdekében tartsa szem előtt a következőket:

- Óvja a számítógépet a túlzott páratartalomtól, a közvetlen napsugárzástól és a hőmérsékleti szélsőségektől. A számítógép környezetében uralkodó ajánlott hőmérséklettel és páratartalommal kapcsolatos tudnivalók a jelen útmutató alábbi részében találhatók: A függelék, "Műszaki adatok".
- A számítógépet szilárd, sík felületen használja. A megfelelő szellőzés érdekében hagyjon körülbelül 10,2 cm üres helyet a számítógép szellőzőnyílásai körül és a monitor fölött.
- Ne akadályozza a számítógép belsejének szellőzését a szellőzőnyílások vagy a ventilátorok lefedésével. A billentyűzetet ne helyezze behajtott támasztékkal közvetlenül az asztali számítógép elé, mert ez is akadályozza a szellőzést.
- Ne használja a számítógépet nyitott fedéllel vagy oldallappal.
- Ne helyezze egymásra, illetve ne helyezze olyan közel egymáshoz a számítógépeket, hogy azok beszívják egymás recirkulált vagy felmelegített levegőjét.
- Amennyiben a számítógépet zárt szekrényben kívánja üzemeltetni, a szekrénynek rendelkeznie kell be- és kimeneti szellőzőnyílásokkal, és továbbra is be kell tartania a fenti utasításokat.
- A számítógép folyamatos üzemre alkalmas, feltéve hogy a fenti üzemeltetési feltételek teljesülnek.

- Ne kerüljön folyadék a számítógépbe és a billentyűzetbe.
- Ne takarja le a monitor szellőzőnyílásait semmilyen anyaggal.
- Telepítse, illetve engedélyezze az operációs rendszer vagy más szoftverek energiagazdálkodási funkcióit, beleértve a készenléti üzemmódokat is.
- A következő műveletek végrehajtása előtt kapcsolja ki a számítógépet:
  - Szükség esetén törölje le a számítógép külsejét puha, nedves ruhával. A tisztítószerek fakíthatják a készülék színét, vagy károsíthatják a felületét.
  - ☐ Időnként tisztítsa meg a számítógép összes szellőzőnyílását. A szösz, por és egyéb idegen anyagok eltorlaszolhatják a nyílásokat, és ronthatják a szellőzést.

# Óvintézkedések optikai meghajtók használatakor

Optikai meghajtó használata vagy tisztítása során kövesse az alábbi útmutatást.

#### Használat

- Használat közben ne mozgassa a meghajtót, mert ez olvasási hibát okozhat.
- Óvja a meghajtót a hirtelen hőmérsékletváltozástól, mert attól pára csapódhat le a készülék belsejében. Ha a hőmérséklet a meghajtó használata közben hirtelen megváltozik, várjon legalább egy órát, mielőtt kikapcsolja a számítógépet. Ha azonnal elkezdi használni a meghajtót, olvasási hiba történhet.
- Ne tegye a meghajtót olyan helyre, ahol magas páratartalom, hőmérsékleti szélsőség, mechanikus rezgés vagy közvetlen napsugárzás érheti.

#### **Tisztítás**

- Az előlap és a gombok tisztításához használjon puha, száraz ruhát vagy gyenge tisztítószerbe mártott nedves ruhát. Ne permetezzen tisztító folyadékot közvetlenül a számítógépre.
- Ne használjon oldószert (például alkoholt vagy benzint), mert az károsíthatja a felületet.

## Biztonsági előírások

Ha bármilyen tárgy esne vagy folyadék folyna a meghajtóba, azonnal kapcsolja ki a számítógépet és vizsgáltassa meg hivatalos HP márkaszervizben.

## Előkészítés szállításra

Ha szállítani akarja számítógépet, kövesse az alábbi javaslatokat:

 Készítsen biztonsági másolatot a merevlemezen tárolt fájlokról PD (fázismódosításon alapuló rögzítési eljárással írható) lemezre, szalagra, CD-re vagy hajlékonylemezre. Vigyázzon, hogy a biztonsági másolatot tartalmazó adathordozó tárolás és szállítás közben ne kerüljön erős elektromos vagy mágneses erőtérbe.



Kikapcsoláskor a rendszer automatikusan rögzíti a merevlemez fejeit.

- 2. Vegye ki a programokat tartalmazó lemezeket a hajlékonylemez-meghajtókból, és tárolja azokat megfelelő helyen.
- 3. A szállítás közbeni védelem érdekében helyezzen üres lemezt a hajlékonylemez-meghajtóba. Ne használjon olyan lemezt, amely adatokat tartalmaz vagy amelyet később használni szeretne.
- 4. Kapcsolja ki a számítógépet és a külső eszközöket.
- 5. Húzza ki a tápvezetéket a fali aljzatból, majd a számítógépből.
- 6. Húzza ki a rendszerösszetevők és a külső eszközök tápvezetékeit a fali aljzatból, majd húzza ki kábeleiket a számítógépből.



A számítógép szállítása előtt ellenőrizze, hogy minden kártya a helyén van-e, és megfelelően rögzítve van-e az alaplapra.

 A rendszerösszetevőket és a külső eszközöket csomagolja eredeti dobozukba, vagy használjon hasonló, megfelelő védelmet nyújtó csomagolást.



Az üzemen kívüli állapot környezeti tényezőire vonatkozó tudnivalók a jelen útmutató következő fejezetében találhatók: A függelék, "Műszaki adatok".

# Tárgymutató

A	PCI 2-10
a fektetett (asztali) számítógép méretei A–1	PCI Express 2–10
alkalmazás billentyű 1–4	D
alkotóelemek	DIMM modulok
előlap 1–2	lásd: memória
hátlap 1–3	iasa. memoria
Á	E
<del>-</del> -	egér
állapotjelző LED-ek 1–4	csatlakozó 1–3
В	speciális műveletek 1–6
beépítési útmutató 2–13	elektrosztatikus kisülés, károk megelőzése D-1
beszerelés	elemcsere B–1
bővítőkártya 2–10	előkészítés szállításra E–3
elem B-1	előlap
kábelzár C–1	beszerelés 2–28
lakat C–3	cikkszámok 2–14, 2–25, 2–28
memória 2–5	kiszerelés 2–27
merevlemez 2–26	előlap részei 1–2
merevlemez-meghajtó 3,5 hüvelykes	F
rekeszben 2–25	fejhallgató- és vonalkimeneti csatlakozó 1–3
optikai meghajtó 2–18	fejhallgató-csatlakozó 1–2
tartócsavarok 2–18	3 6
billentyűzet	Gy
alkotóelemek 1–4	gyári szám helye 1–6
csatlakozó 1–3	Н
biztonsági zárak C–1	hajlékonylemez-meghajtó
bővítőfoglalat takarólemezének	használatot jelző LED 1–2
eltávolítása 2–11	kiszerelés 2–15
bővítőkártya	lemezkiadó gomb 1–2
beszerelés 2–10	hangcsatlakozók 1–2, 1–3
bővítőhelyek elhelyezkedése 2–10	hátlap részei 1–3

K	0
kábelzár, felszerelés C–1	optikai meghajtó
kiszerelés	beszerelés 2–18
bővítőfoglalat takarólemeze 2–11	használatot jelző LED 1–2
előlap 2–27	helye 1–2
hajlékonylemez-meghajtó 2–15	kábelek csatlakoztatása 2–21
merevlemez 2–24	kiszerelés 2–15
optikai meghajtó 2–15	lemezkiadó gomb 1–2
számítógépfedél 2–3	óvintézkedések E–2
L	tartócsavarok 2–18
lakat, felszerelés C–3	tisztítás E–3
	útmutatók E–2
M	P
meghajtó	Párhuzamos ATA eszközök 2–13
beépítési útmutató 2–13	párhuzamos csatlakozó 1–3
előlap 2–14, 2–25, 2–27	PCI kártya
helyei 2–14	<i>Lásd:</i> bővítőkártya
memória aszimmetrikus üzemmód 2–6	R
beszerelés 2–5	RJ-45-ös csatlakozó 1–3
bővítőhelyek azonosítása 2–7 bővítőhelyek feltöltése 2–6	S
egycsatornás üzemmód 2–6	SATA
időosztásos üzemmód 2–6	merevlemez beszerelése 2–22, 2–25
kapacitás 2–5, 2–6, 2–9	vezérlők 2–13
modulok azonosítása 2–9	soros csatlakozó 1–3
műszaki adatok 2–5	Sz
merevlemez	számítógép
beépítés a 3,5 hüvelykes rekeszbe 2–25	figyelmeztetések és biztonsági
használatot jelző LED 1–2	előírások 2–1
kiszerelés 2–24	műszaki adatok A–1
SATA-csatlakozók 2–13	üzemeltetési útmutatások E-1
visszaállítás 2–25	számítógépfedél
visszahelyezés 2–22	kiszerelés 2–3
mikrofoncsatlakozó 1–2	visszahelyezés 2–4
monitor, csatlakoztatás 1–3	szellőzésre vonatkozó utasítások E-1
műszaki adatok	т
memória 2–5	tartócsavarok 2–13, 2–18, 2–26
számítógép A–1	tápegység 2–23, A–2
	1 83 8

tápfeszültség	meghajtó beépítése 2–13	
gomb 1–2	optikai meghajtó E–2	
LED 1–2	számítógép üzemeltetése E–1	
tápvezeték csatlakozója 1-3	szervizelés, számítógép 2–1	
U	W	
USB-portok	Windows billentyű	
előlap 1–2	helyei 1–4	
hátlap 1–3	szolgáltatások 1–5	
Ú	Z	
útmutatók	zárak	
elemcsere B-1	kábelzár C–1	
előkészítés szállításra E–3	lakat C–3	